

DICTIONAR ETIMOLOGIC

În revista „Prisma“, editată la ambasada RFG în Bucureşti în limba română, anul XIII, 4/1981, pag. 34–36, a apărut un articol semnat de Dr. Otto Winkelmann, intitulat „Noul dicționar al limbii române“, care prezintă activitatea unei grupe de cercetare condusă de profesorii Johannes Hubschmid și Rupprecht Rohr.

Cităm:

„Nu este întîmplător că acest proiect a fost abordat la Mannheim și Heidelberg. Acest fapt se poate

pune în legătură cu biografia științifică a celor doi profesori părtăși la lucrare, precum și cu tradiția de cercetare lexicală din aria de cultură și limbă germană.

De aici reiese și concepția deosebită a acestui dicționar; prin „etimologic“ să nu se înțeleagă numai întrebarea „de unde?“ a provenit un cuvînt, ci și întreaga lui istorie, destinul cuvintelor în timp și spațiu, dezvoltarea atât a formei sonore cât și a sensului propriu-zis.“



Fotografia noastră surprinde o ședință de lucru, la care participă cu regularitate în afară de sus-numiții profesori Dr. Otto Winkelmann, Dr. Gheorghe Stanomir, Brigitte Eisinger și Gabriele Birken.